

# 工商日報

中華民國僑委會登記證合教新字第壹式零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62

本報今日出紙三大張仍售壹毫  
印承及印商工  
公限有報日商工  
號三十四中區郵政  
字三三三三三三三三  
九二六六六六六六六  
張大三紙出日今  
考登幣港份每  
(張大張報附送外)

## 東南亞又發生新爆炸性事件

### 柬埔寨與泰國絕交

#### 錫漢諾克指摘泰總理企圖吞併柬埔寨 竟以將投靠共黨集團為恫嚇

【金邊廿三日電】柬埔寨總理錫漢諾克今日在國會發表談話，指泰國總理披汶企圖吞併柬埔寨，並指其企圖以投靠共黨集團為恫嚇。錫漢諾克表示，柬埔寨政府將採取一切必要措施，以維護國家主權和領土完整。他呼籲國際社會關注柬埔寨的局勢，並對泰國政府的行為表示強烈譴責。

## 日法瑞典傳出強烈震波

### 可能為蘇爆超級核彈 是否為半億噸威力核彈美表示懷疑

【東京廿三日電】日本、法國和瑞典今日傳出強烈震波，據悉可能為蘇聯爆超級核彈。消息指出，蘇聯在遠東地區進行了一項代號為「沙皇」的核試驗，其威力可能達到半億噸。美國對此表示懷疑，認為蘇聯的核試驗是為了展示其軍事力量，並對國際安全構成威脅。

## 馬來總理訪南越

### 向越提供 剿共意見

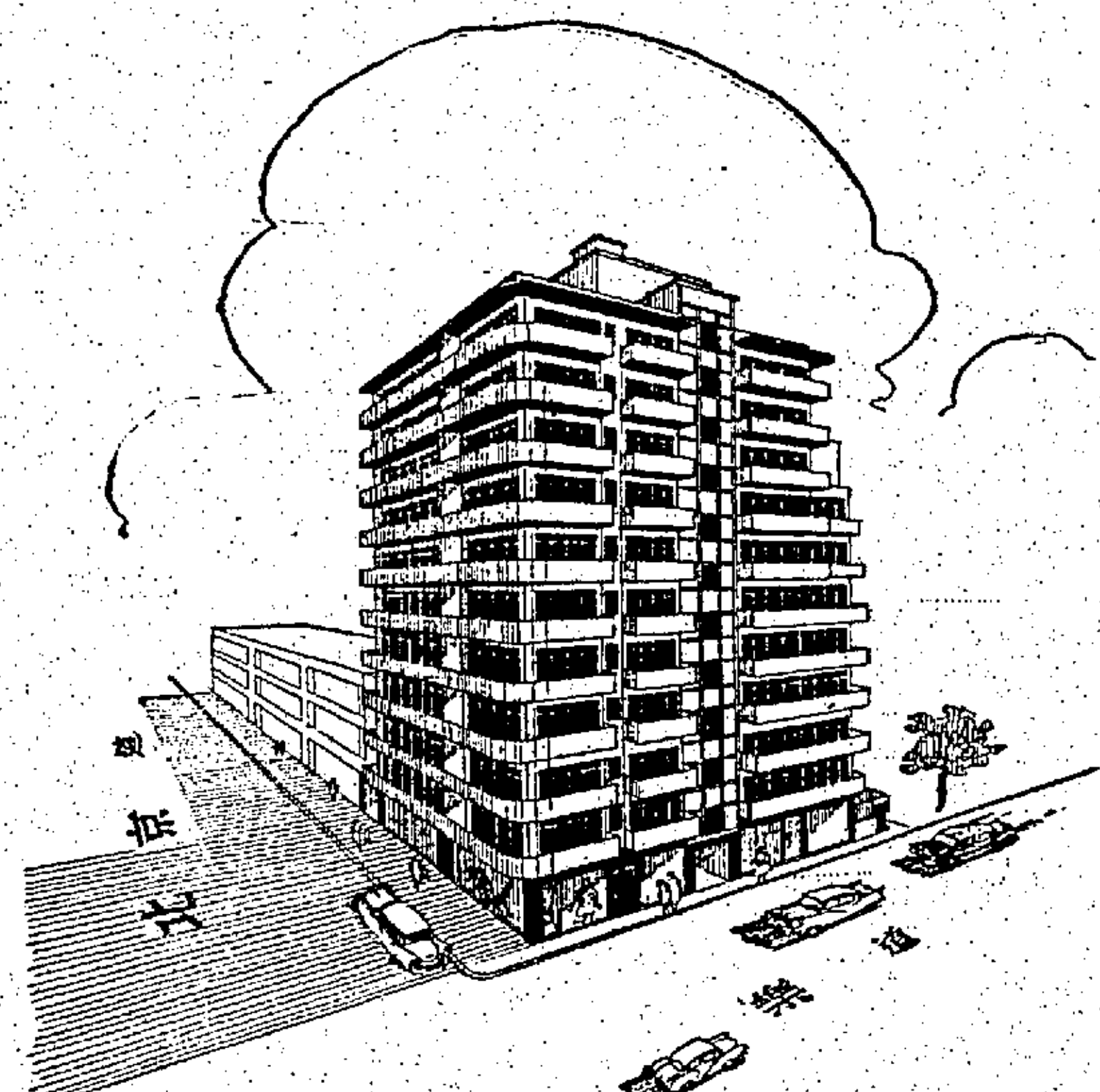
【西貢廿三日電】馬來總理今日訪問南越，並向越南政府提供剿共意見。馬來總理在訪問期間，與越南領導人進行了廣泛交流，就當前局勢和應對策略交換了意見。他表示，馬來西亞政府將繼續支持越南政府，共同打擊共產主義勢力。

## 永樂大樓

九龍北京道8-10號

高貴地區 交通便利  
一梯兩伙 單位不多  
預售期間 特價優待

三萬餘元起



洽購處：九龍北京道地盤辦事處  
電話：65886 822196 702868

## 聯合國秘書長馬紹

### 獲今年諾貝爾和平獎

【斯德哥爾摩廿三日電】聯合國秘書長馬紹今日獲頒一九六六年諾貝爾和平獎。馬紹在獲獎演說中，強調了國際合作和和平解決爭端的重要性。他表示，聯合國將繼續致力於維護世界和平，並促進各國之間的友好關係。

## 泰勒視察實際情況後

### 白宮作最後決定 是否出兵援南越

【華盛頓廿三日電】美國總統特使泰勒今日視察南越實際情況後，將向白宮提交報告，以作最後決定是否出兵援南越。泰勒在視察期間，與南越政府官員進行了會談，並考察了前線情況。他的報告將對美國政府的決策產生重要影響。

## 與蘇方再度接觸

### 恢復探討性談判

【莫斯科廿三日電】蘇聯政府今日表示，將與美國就當前國際局勢進行再度接觸，以恢復探討性談判。蘇聯外交部發言人表示，蘇聯願意與美國在平等和互利的基礎上，就裁軍和國際安全問題進行對話。他呼籲美國政府採取積極態度，推動談判的進展。

## 南越剿共部隊

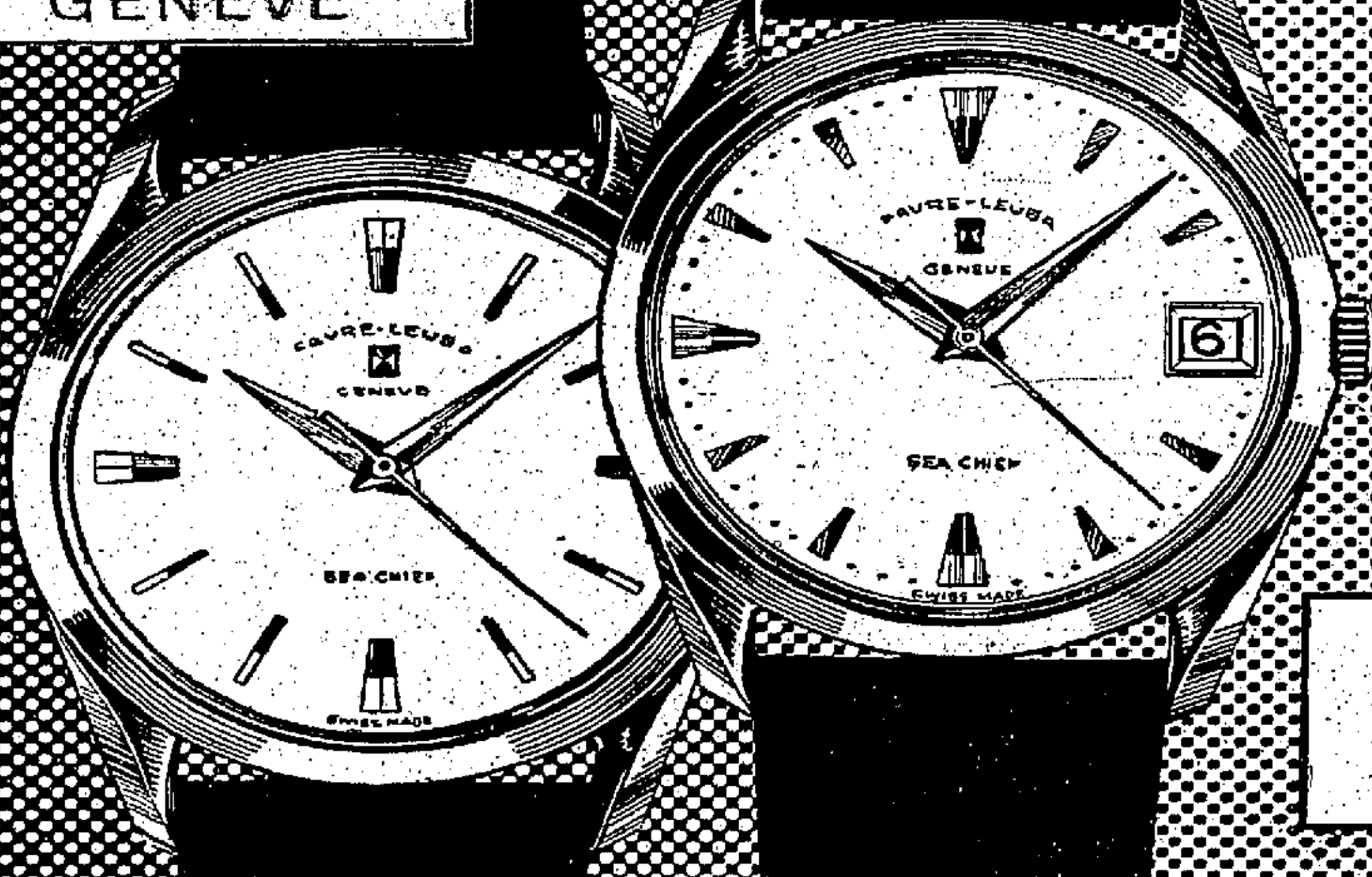
### 明年增強三倍

【西貢廿三日電】南越政府今日宣佈，將加強剿共部隊，預計明年將增強三倍。南越政府表示，為了有效打擊共產主義勢力，必須加強軍隊建設，提高戰鬥力。政府將增加對軍隊的投入，並加強對官兵的訓練，以確保能夠應對日益嚴峻的挑戰。

## 非元海領型游水表

專為各界人士而設

自1815年至今 非元表 為適合任何天氣準表



SEA CHIEF  
海中首領

Ref. 61163 全鋼游水表 \$100.-

Ref. 62163 全鋼游水日曆表 \$110.-

港九各大公司表行均售

## 大觀樓

灣仔中心區最理想地點！

背山面海·交通便利  
地點旺盛·一梯三伙  
門戶分明·並無後座  
特設名貴電梯兩部

分層出售·分期付款

預售期內：

八八折優待十四天·每層由：二萬餘元起



百餘年期 樓高十五層

大觀珠石磚  
香港大道中二二二號  
電話：48812·48615

合益泰建築公司  
九龍廟街二二三號  
電話：68685·33274

或本大樓地盤







# 張都嘆被控反革命

## 定期提交法庭審訊

### 會與四十名軍官發動另次政變失敗 如罪名成立可能被判死刑

【本報訊】前南京政府軍事委員會委員長官邸秘書長張都嘆，因被控反革命，經軍事委員會審判委員會審理，現已定期提交法庭審訊。據悉，張都嘆係與四十名軍官發動另次政變失敗，如罪名成立，可能被判死刑。

# 案殺兇人驚生發阪大本日

## 亡逃槍奪察警死刺年青

### 人路傷射與機司殺槍並

【本報訊】大阪昨日發生一起驚天動地的槍殺案。一名青年在街上被槍殺，兇手在逃。警方在現場發現了槍支和彈殼。據悉，兇手在逃時，與一名警察發生衝突，警察被槍殺。兇手隨後逃離現場。

### 百餘警察出動 將其重重包圍

【本報訊】大阪警方在槍殺案發生後，迅速出動了百餘名警察，將現場重重包圍。警方在現場發現了槍支和彈殼。據悉，兇手在逃時，與一名警察發生衝突，警察被槍殺。兇手隨後逃離現場。

### 美官員進出東柏林

### 遭東德警察留難

### 結果須派武裝兵護送

### 克萊將軍斥德共違法

【本報訊】美國官員進出東柏林時，遭到了東德警察的留難。據悉，東德警察要求美國官員出示護照，並對其進出柏林的行為表示不滿。美國官員表示，他們是來柏林進行外交活動的，並要求東德方面停止這種無理的阻撓。

### 對中共入聯問題

### 應鄭重考慮

【本報訊】關於中國加入聯合國的問題，各方應予以鄭重考慮。據悉，中國在國際事務中一直發揮著積極的作用，加入聯合國將有助於中國更好地參與國際事務，並為維護世界和平做出更大的貢獻。

### 日內瓦十四國會議

### 料將有長時間延宕

【本報訊】日內瓦十四國會議的進展情況令人擔憂。據悉，會議各方在許多關鍵問題上未能達成共識，會議可能會出現長時間的延宕。各方呼籲會議各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

### 越東邊境行

### 越共三國在邊境上，都有著一個連續性的

### 「未定界」，應予去安撫，今則各有其

### 宗，問題更難了。

【本報訊】越東邊境地區的局勢日益緊張。據悉，越共三國在邊境上都有著一個連續性的「未定界」，這使得邊境地區的局勢更加複雜。各方呼籲越共三國停止在邊境地區的軍事行動，通過對話解決分歧。

### 美國防務研究 改進軍事組織

【本報訊】美國防務研究委員會近日提出了一項改進軍事組織的建議。該建議旨在通過加強各軍種之間的協同作戰能力，提高美國軍隊的整體戰鬥力。建議中包括加強海陸空三軍的聯合作戰訓練，以及加強與盟國的軍事合作。

### 在紐約匈牙利難民 向蘇俄代表團示威

【本報訊】在紐約的匈牙利難民近日向蘇俄代表團舉行了示威活動。示威者要求蘇俄政府停止對匈牙利局勢的干預，並要求蘇俄政府釋放被關押的匈牙利難民。示威活動在和平的氣氛中進行，沒有發生任何衝突。

### 各地發生暗殺案

### 非共仍圖向選民進行煽動工作

【本報訊】近日在多個地區發生了暗殺案，引起了社會的廣泛關注。據悉，這些暗殺案的受害者都是當地的政治活動家。警方表示，他們正在全力調查這些案件，並呼籲公眾提供線索。

### 泰勒訪越有何任務？

【本報訊】美國總統特使泰勒近日訪問越南，引發了媒體的廣泛關注。據悉，泰勒此次訪問的主要任務是向越南政府轉達美國政府的立場，並與越南政府官員就當前國際形勢進行交流。泰勒在訪問期間表示，美國政府將繼續致力於維護東南亞地區的和平與穩定。

### 苦學出身的施寶全材

【本報訊】施寶全，一名苦學出身的青年，近日在學術領域取得了重大突破。施寶全自幼酷愛學習，經過多年的艱苦努力，終於在科學研究方面取得了長足的進步。他的研究成果得到了學術界的廣泛認可，並為我國的科學事業做出了重要貢獻。

### 原子能的生或死用途

【本報訊】關於原子能的利用，社會各界存在著不同的看法。一些人認為，原子能可以為人類提供清潔的能源，並促進經濟的發展。另一些人則認為，原子能的利用存在著巨大的風險，可能會對人類和環境造成威脅。專家呼籲公眾在利用原子能時要謹慎，並加強對核安全的監管。

### 你知道：美國發現了什麼海底山？

【本報訊】美國科學家近日在海底發現了一座巨大的山脈，這座山脈被命名為「海山」。據悉，海山的發現對於研究地球的板塊構造和地質演化具有重要的意義。科學家表示，海山的形成與地殼運動有關，其高度可達數千公尺。

### 你知道：蘇俄對德和約有何修正？

【本報訊】蘇聯政府近日對德蘇和約進行了一些修正，引發了國際社會的關注。據悉，修正後的和約在邊境地區的劃分上做出了一些調整。蘇聯政府表示，這些修正是為了更好地維護蘇聯的領土完整和利益。

### 你知道：蘇俄對德和約有何修正？

【本報訊】蘇聯政府近日對德蘇和約進行了一些修正，引發了國際社會的關注。據悉，修正後的和約在邊境地區的劃分上做出了一些調整。蘇聯政府表示，這些修正是為了更好地維護蘇聯的領土完整和利益。

### 你知道：蘇俄對德和約有何修正？

【本報訊】蘇聯政府近日對德蘇和約進行了一些修正，引發了國際社會的關注。據悉，修正後的和約在邊境地區的劃分上做出了一些調整。蘇聯政府表示，這些修正是為了更好地維護蘇聯的領土完整和利益。

### 國際新聞

【本報訊】國際新聞簡訊：美國政府近日宣布將對某些國家的貿易政策進行調整。中國政府近日表示將加強與各國的經貿往來。聯合國秘書長近日在聯合國大會上發表了關於世界和平的演說。

### 國內新聞

【本報訊】國內新聞簡訊：我國政府近日召開了重要會議，討論了當前形勢下的工作方針。各地政府近日加強了對農業生產的指導。全國各地近日舉行了多場愛國教育活動。

### 體育新聞

【本報訊】體育新聞簡訊：我國運動員在最近的國際比賽中取得了優異成績。全國各地近日舉行了多場體育比賽。體育界人士呼籲公眾支持我國運動員，為我國爭光。

### 生活新聞

【本報訊】生活新聞簡訊：近日物價有所波動，政府呼籲公眾理性消費。各地政府近日加強了對市場秩序的監管。公眾應注意個人財產安全，並加強防範詐騙行為。



# 各埠通訊

## 人民日報專論指出 中共內部趨趨潰爛

### 黨徒思想變多違反黨章 幹部專橫並實行個人獨裁

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

## 如黨徒向上提申訴 共幹則壓制打擊

### 倘犯錯誤則實行加重懲罰

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

## 內部矛盾與「敵我矛盾」 不但存在且互相交錯

### 致農村工作無法順利推行

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

## 所有鄰邦 均受威脅

### 威魯話談長廳

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

【本報訊】人民日報最近發表專論，指出中共內部趨趨潰爛，黨徒思想變多違反黨章，幹部專橫並實行個人獨裁。專論指出，中共內部之潰爛，係由於黨內之不團結，及幹部之專橫所致。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。專論並指出，中共內部之潰爛，已達至極點，若不加以整頓，則中共將不復存在。專論並呼籲黨員，應遵守黨章，不得違反黨章，不得實行個人獨裁，不得專橫。

## 伍卓琪婦兒科風驚疹

伍卓琪醫師，專治婦兒科風驚疹，地址：上海路一二三號。

## 卓記

卓記公司，經銷各種名產，地址：上海路一二三號。

## 即買即有租收

即買即有租收，地址：上海路一二三號。

## 油蔴地

油蔴地，地址：上海路一二三號。

## 香港

香港，地址：上海路一二三號。

## 廠房出租

廠房出租，地址：上海路一二三號。

## 建輝新記建築公司

建輝新記建築公司，地址：上海路一二三號。

## 市民

市民，地址：上海路一二三號。

## 永豐行

永豐行，地址：上海路一二三號。

## 鷹牌

鷹牌，地址：上海路一二三號。

## 鋼琴

鋼琴，地址：上海路一二三號。

## 唱片

唱片，地址：上海路一二三號。

## 各種

各種，地址：上海路一二三號。

## 金

金，地址：上海路一二三號。

## 學生

學生，地址：上海路一二三號。

## 承頂聲明

承頂聲明，地址：上海路一二三號。

## 鳴謝

鳴謝，地址：上海路一二三號。

## 賞格

賞格，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 承頂聲明

承頂聲明，地址：上海路一二三號。

## 鳴謝

鳴謝，地址：上海路一二三號。

## 賞格

賞格，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 承頂聲明

承頂聲明，地址：上海路一二三號。

## 鳴謝

鳴謝，地址：上海路一二三號。

## 賞格

賞格，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 承頂聲明

承頂聲明，地址：上海路一二三號。

## 鳴謝

鳴謝，地址：上海路一二三號。

## 賞格

賞格，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。

## 遺失聲明

遺失聲明，地址：上海路一二三號。



# 港督在慶祝街坊節大會致詞

## 盛讚各街坊會合作精神

### 集中力量共謀公衆福利

#### 謝雨川勉大家努力爲官民間橋樑

【本報訊】昨（廿三）日舉行的慶祝街坊節大會，由港督謝雨川主持，並由各界代表參加。港督在致詞時，盛讚各街坊會合作精神，並勉大家集中力量，共謀公衆福利。謝雨川在致詞時，首先向各街坊會代表致意，並感謝他們在過去一年中所作的貢獻。他接着說，街坊會是官民間的橋樑，必須集中力量，共謀公衆福利。他並勉大家，在未來的日子裡，繼續努力，爲官民間服務。大會中，各街坊會代表紛紛發言，表示將繼續努力，爲官民間服務。大會最後，由謝雨川主持，並由各界代表參加，共同慶祝街坊節。



港督在慶祝街坊節大會致詞，盛讚各街坊會合作精神，集中力量共謀公衆福利。

# 駐本港英軍

## 將人員撤退

### 改用噶喀兵駐防

【本報訊】駐本港英軍，將人員撤退，改用噶喀兵駐防。據悉，駐本港英軍，原由英軍駐防，現因噶喀兵駐防，故將人員撤退。噶喀兵駐防，係由噶喀兵駐防，故將人員撤退。噶喀兵駐防，係由噶喀兵駐防，故將人員撤退。

# 三位美國眼科醫生來港

## 造福本港盲人

### 使能重見天日

【本報訊】三位美國眼科醫生，來港造福本港盲人，使能重見天日。據悉，三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。

# 「六壯士」創紀錄

## 至廿二日止，放映共六十七天

### 收入已達一百一十四萬餘元

【本報訊】「六壯士」創紀錄，至廿二日止，放映共六十七天，收入已達一百一十四萬餘元。據悉，「六壯士」係由美國來港，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。

# 三院演劇籌款

## 善長捐款響應

### 歡迎英郡主

【本報訊】三院演劇籌款，善長捐款響應，歡迎英郡主。據悉，三院演劇籌款，係由三院演劇籌款，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。三位美國眼科醫生，係由美國來港，故將人員撤退。

救濟大陸飢餓同胞  
本報代收捐款  
第二批昨匯台  
計共六百九十餘元

香港區天主教福利會  
建基服務中心  
樓高四層明春落成啓用

一週新投資公司  
資本額爲六千元

王爾尼  
後蒙外共中訪  
港來后借  
尼爾王

SHANGHAI COMMERCIAL BANK LTD.  
總行設在上海  
分行遍設各埠

認爲港埃貿易  
前途頗爲樂觀

埃及商業部長離港訪日

歡迎英郡主  
火車站及碼頭  
開始大加粉飾

圖藍展發灣基  
佈公司月下  
塘風遊建劃計局當

泊灣地有隻船千逾使

聲寶牌  
八個原子粒  
長短波收音機

四大特點

SHARP

風濕  
風濕內科  
風濕外治  
風濕中藥

胸腹背走痛  
風濕內科  
風濕外治  
風濕中藥

關節痛腫  
風濕內科  
風濕外治  
風濕中藥

風濕痰火痛腫  
風濕內科  
風濕外治  
風濕中藥

麗麗公司  
號八十五中道大  
CLARKS  
國英其樂鞋  
平價推銷  
勿失良機

鞋琪美  
店分灣基  
明舒款設  
天適式廠  
開耐用製  
幕九新貨  
折張靚  
優期價  
待內平

髮之素  
獲榮  
及腐技學科本日  
協明發處冊註利專  
章獎央中明發之合

天氣角潮水

增強皮下細胞組織活動補給毛髮細  
胞營養引起新陳代謝之主導作用  
防止脫髮治癒禿頭去頭皮止頭屑預  
防白髮確爲現代最超卓特效之護髮  
生髮補劑



# 焚木屋州間 兩百人燬家

## 兩夫婦火場救子三人俱受傷 傳災民將可在原地重建家園

【本報訊】昨日下午，天后廟道山木屋區發生大火，火勢猛烈，延燒多間木屋，幸經消防隊及時趕到撲滅。據悉，火災發生時，有兩夫婦在場，他們在火場中救出三名子女，但三人均受輕傷。目前，該處已封鎖，消防隊正在清理現場。據傳，災民將可在原地重建家園。



圖片說明：昨日下午，天后廟道山木屋區發生大火，火勢猛烈，延燒多間木屋，幸經消防隊及時趕到撲滅。

# 港九各區街坊會 慶祝街坊節盛況

【本報訊】昨日，港九各區街坊會聯合舉行慶祝街坊節活動，場面熱鬧。各區街坊會代表齊聚一堂，共同慶祝這一重要時刻。活動包括歌舞表演、遊戲競賽等，吸引了眾多市民參加。

# 慶龍洲血案 男子被砍傷

【本報訊】昨日，慶龍洲發生一起血案，一名男子被砍傷。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

# 工廠証源來領申 家一十七份月八

【本報訊】昨日，工廠証源來領申家一十七份月八。該家成員表示，他們對工廠証源來領申感到滿意，並感謝相關部門的協助。

# 官塘區兩段廠地售出 一段超過底價一萬元

【本報訊】昨日，官塘區兩段廠地售出，其中一段超過底價一萬元。此次拍賣吸引了眾多買家參加，競爭激烈。

# 段路險危道灣水清 牌路告警立豎

【本報訊】昨日，段路險危道灣水清，牌路告警立豎。警方提醒駕駛員小心駕駛，注意安全。

# 工展各項工程 均經交商承辦

【本報訊】昨日，工展各項工程均經交商承辦。相關部門表示，所有工程均按計劃進行，並確保質量。

# 廣東信託商業銀行 增設荔枝角道分行

【本報訊】昨日，廣東信託商業銀行增設荔枝角道分行。該分行將為廣大客戶提供更便捷的服務。

# 洋行被退貨 控告製造者

【本報訊】昨日，洋行被退貨，控告製造者。洋行表示，該批貨物存在質量問題，要求製造者賠償損失。

# 元朗十八鄉鄉委 本週五從新改選

【本報訊】昨日，元朗十八鄉鄉委本週五從新改選。此次改選旨在加強鄉委的領導能力，更好地服務鄉民。

# 港九汽車駕駛 公會

【本報訊】昨日，港九汽車駕駛公會舉行活動。公會表示，將繼續致力於提高駕駛員的素質，確保道路安全。

# 令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之

【本報訊】昨日，令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之。這是一個關於家庭成員的消息，引起了廣泛關注。

# 令祖父譚公諱灼祥香

【本報訊】昨日，令祖父譚公諱灼祥香。這是一個關於家族成員的消息，引起了廣泛關注。

### 五邑總敬老會 隆重舉行

會大老敬會總邑五  
行舉重隆晚明定

園花美亞美街新德百在場會  
會星群演將人老女男餘百四

### 令祖父譚公諱灼祥香

於一九一一年十月廿三日辰時壽終正寢，享壽七十九歲。遺體奉移九龍殯儀館，擇於九月廿五日正午十二時大殮。特此公告。

譚安堂家人稟告

### 家少主 光華 榮少爺 小小姐之

森煜 媳余  
江 媳張  
光 媳梁  
榮 媳李  
森秋 媳李

### 令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之

錦炳 媳光波  
錦文 媳光波  
少爺 媳少芳  
小姐 媳少芳

### 令祖父譚公諱灼祥香

於一九一一年十月廿三日辰時壽終正寢，享壽七十九歲。遺體奉移九龍殯儀館，擇於九月廿五日正午十二時大殮。特此公告。

譚安堂家人稟告



### 青年色狼非禮女 怪手繼在 先施 部 洩慾

判輕官法求罪認頭低告被  
落發後查調釋保元千以准

【本報訊】一個年廿廿歲的青年，因在「先施」百貨公司內，對一名女顧客進行非禮，被警方拘捕。該名青年被控以「非禮」罪名，並在法庭上被判處輕刑。法官在判決時表示，該名青年的行為雖然不當，但其情節尚輕，故判處輕刑。該名青年在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法官給予改過自新的機會。法官在考慮了該名青年的辯護後，最終決定判處該名青年一千元保釋，並要求其在下一次法庭審理時，必須證明其已改過自新。

### 救世軍國際領袖 祁清大將來港 主持連串聚會

【本報訊】救世軍國際領袖祁清大將，將於近日抵達香港，主持連串聚會。祁清大將是救世軍的資深領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項宗教活動。此次來港，他將主持多場祈禱會，並與當地的宗教領袖進行交流。祁清大將的來港，受到了當地宗教界的熱烈歡迎。

### 藥店女東主被控 擅自出售盤尼西林 三項罪名押候宣判

【本報訊】一名藥店女東主，因擅自出售盤尼西林，被警方拘捕並控以三項罪名。該名女東主被控以「擅自出售藥物」、「違反藥物管制條例」及「偽造藥物標籤」等罪名。目前，該名女東主已被警方押解回港，並將於近日在法庭上接受審判。

### 婦人倒斃街頭 疑是墮胎喪生

【本報訊】一名婦人，因在街頭倒斃，警方初步調查後，懷疑其是因墮胎而喪生。據悉，該名婦人是在昨日凌晨，在街頭被發現倒斃。警方在接到報警後，立即趕到現場，並對該名婦人進行了初步檢查。警方在檢查後發現，該名婦人身上有多處傷痕，且其腹部有明顯的腫脹。警方在初步調查後，懷疑該名婦人可能是因墮胎而喪生。目前，警方已對該案展開進一步調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 老夫妻鬧米飯官司 官諭被告先行養妻將案押候

【本報訊】一對老夫妻，因米飯問題鬧上法庭，法官在審理後，諭令被告先行養妻，並將案件押候。據悉，這對老夫妻因米飯問題發生了爭執，最終鬧上法庭。法官在審理後，認為被告在家庭中的行為不當，故諭令被告先行養妻。目前，案件已暫行押候，待雙方達成協議後再行審理。

### 兩匪行竊 刺傷事主

【本報訊】兩名匪徒，因行竊被警方拘捕，並在行竊過程中刺傷事主。據悉，這兩名匪徒是在昨日凌晨，在某處行竊時，被警方發現並拘捕。在行竊過程中，其中一名匪徒因被警方攔阻，遂拔刀刺向事主。事主被刺後，傷勢嚴重，已被送往醫院救治。目前，兩名匪徒已被警方押解回港，並將於近日在法庭上接受審判。

### 小童羣益會今天起 慶祝銀禧紀念

一連五天遊藝分在港九舉行

【本報訊】小童羣益會為慶祝銀禧紀念，將於今日開始，在港九地區舉行一連五天的遊藝活動。該項活動旨在為小童提供一個健康的娛樂場所，並藉此機會，向社會大眾宣傳小童福利事業。活動內容豐富多樣，包括歌舞表演、手工藝製作、體育比賽等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 香港中國美術會 昨舉行就職典禮

四屆執監委員

【本報訊】香港中國美術會昨日舉行第四屆執監委員就職典禮。該會是由多位知名美術家組成的組織，旨在推動香港美術事業的發展。此次就職典禮，由多位嘉賓主持，並邀請了多位知名人士擔任嘉賓。典禮上，新任執監委員發表了講話，表示將致力於推動香港美術事業的發展，並為社會大眾提供更多高質量的美術作品。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 樂善堂官塘小學 月杪舉行開幕禮

市政局主席景輝夫人剪綵

【本報訊】樂善堂官塘小學將於近日舉行月杪開幕禮，市政局主席景輝夫人將親臨剪綵。該校是由樂善堂創辦的，旨在為當地的學童提供一個良好的教育環境。此次開幕禮，將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項慶祝活動。樂善堂官塘小學的成立，得到了社會各界的廣泛支持。

### 申學庸獨唱會 昨晚演唱成功

昨晚演唱成功

【本報訊】著名歌唱家申學庸，將於近日舉行獨唱會。申學庸是著名的歌唱家，曾多次在國際音樂會上演出。此次來港，他將為當地的觀眾帶來精彩的演唱。申學庸的獨唱會，受到了當地觀眾的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 樂善堂官塘小學 月杪舉行開幕禮

市政局主席景輝夫人剪綵

【本報訊】樂善堂官塘小學將於近日舉行月杪開幕禮，市政局主席景輝夫人將親臨剪綵。該校是由樂善堂創辦的，旨在為當地的學童提供一個良好的教育環境。此次開幕禮，將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項慶祝活動。樂善堂官塘小學的成立，得到了社會各界的廣泛支持。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 樂善堂官塘小學 月杪舉行開幕禮

市政局主席景輝夫人剪綵

【本報訊】樂善堂官塘小學將於近日舉行月杪開幕禮，市政局主席景輝夫人將親臨剪綵。該校是由樂善堂創辦的，旨在為當地的學童提供一個良好的教育環境。此次開幕禮，將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項慶祝活動。樂善堂官塘小學的成立，得到了社會各界的廣泛支持。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 樂善堂官塘小學 月杪舉行開幕禮

市政局主席景輝夫人剪綵

【本報訊】樂善堂官塘小學將於近日舉行月杪開幕禮，市政局主席景輝夫人將親臨剪綵。該校是由樂善堂創辦的，旨在為當地的學童提供一個良好的教育環境。此次開幕禮，將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項慶祝活動。樂善堂官塘小學的成立，得到了社會各界的廣泛支持。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 樂善堂官塘小學 月杪舉行開幕禮

市政局主席景輝夫人剪綵

【本報訊】樂善堂官塘小學將於近日舉行月杪開幕禮，市政局主席景輝夫人將親臨剪綵。該校是由樂善堂創辦的，旨在為當地的學童提供一個良好的教育環境。此次開幕禮，將邀請多位嘉賓出席，並舉行多項慶祝活動。樂善堂官塘小學的成立，得到了社會各界的廣泛支持。

### 女畫家李微波 赴日考察美術

赴日考察美術

【本報訊】女畫家李微波，將於近日赴日考察美術。李微波是著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來日，她將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。李微波的來日，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 名畫家潘心雷 由台抵港遊覽

由台抵港遊覽

【本報訊】著名畫家潘心雷，將於近日由台灣抵達香港，進行遊覽。潘心雷是台灣著名的畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。此次來港，他將參觀當地的名勝古蹟，並與當地的畫家進行交流。潘心雷的來港，受到了當地畫家的熱烈歡迎。

### 新亞聯旅業主辦 非學生旅行團訪港

非學生旅行團訪港

【本報訊】新亞聯旅業主辦，將於近日舉辦非學生旅行團訪港活動。該項活動旨在為非學生提供一個健康的旅遊機會，並藉此機會，向社會大眾宣傳非學生福利事業。活動內容豐富多樣，包括參觀名勝古蹟、購物、餐飲等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 哈佛大學校長 蒞港今日抵港

蒞港今日抵港

【本報訊】哈佛大學校長將於今日抵達香港，蒞港今日抵港。哈佛大學校長是美國著名的教育領袖，曾多次訪問世界各地，主持各項教育活動。此次來港，他將與當地的教育領袖進行交流，並探討如何加強兩地教育界的合作。哈佛大學校長的來港，受到了當地教育界的熱烈歡迎。



# 足總計劃安排 港瑞南對抗

## 但仍待客隊之同意 婉拒澳洲聯隊訪港



圖說：香港足球總會與澳洲足球總會代表合影。

【本報訊】香港足球總會與澳洲足球總會代表，昨日下午在港舉行會談，商討安排足總計劃，由港瑞南對抗，但澳洲聯隊訪港，目前尚待客隊之同意。

據悉，澳洲聯隊原定於十一月間來港訪問，並與港瑞南兩隊進行比賽。然而，澳洲聯隊方面表示，目前尚需等待客隊之同意，方可成行。香港足球總會方面則表示，將盡力促成此事，以促進兩地足球交流。

# 全英陸軍聯隊明年來港 邀南隊多賽一場

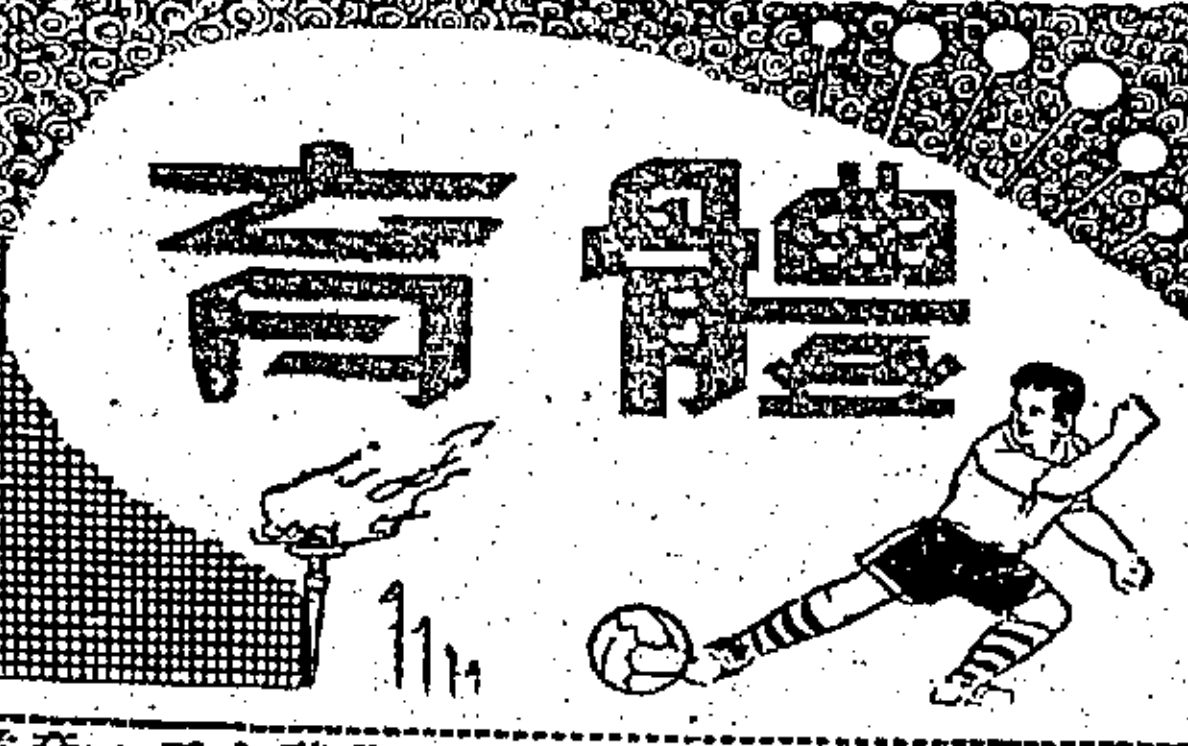
【本報訊】全英陸軍聯隊，定於明年來港訪問，並邀南隊多賽一場。據悉，該聯隊由多名優秀運動員組成，將在港進行多場比賽，以展示其實力。

## 鄧鴻波黃碧瑤 分獲男女冠軍

【本報訊】在日前舉行的全港運動會中，鄧鴻波與黃碧瑤分別榮獲男女冠軍。他們在比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 談本足球季 球隊與球星

【本報訊】隨著本足球季的開始，球隊與球星的表現備受關注。本報記者採訪了多位球隊教練與球星，就本季的比賽情況進行了深入探討。



體育：本報記者採訪多位球隊教練與球星。

【本報訊】在日前舉行的全港運動會中，鄧鴻波與黃碧瑤分別榮獲男女冠軍。他們在比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 吉百利足球星選舉 談本足球季

【本報訊】吉百利足球星選舉活動，旨在選出本足球季的優秀球員。活動得到了廣大球迷的支持，多位知名球星參與了競選。

# YARDLEY

## 麗月

（其中含有名貴  
藥料與皮膚病  
所必需的維他命  
而且亦均採用  
一層上級後水  
（對於皮膚病  
者則有極大之  
療效）

水後頭。色顯刺  
養潤細泡多。養潤細掃免。一條色顯刺。膏顯刺。色顯刺刺

### 兒子幸福 端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海鰵魚肝油。此油含有天然最豐富之維他命A與D以及極力滋補之鰵魚肝油。已獲公認可治肺部疾病。請即服用七海鰵魚肝油！

醫生們樂於介紹  
**七海**  
鰵魚肝油丸及液體  
**SEVEN SEAS**  
英國鰵魚肝油公司出品

總經理：香港羅傑士洋行  
渣打銀行大廈九〇三室 電話：三三一三二

### 韓隊與以色列比賽 因入球不算 竟大打茅波

結果球證提前五分鐘完場

【本報訊】昨日在以色列舉行的足球比賽中，韓國隊與以色列隊展開激烈對決。由於比賽中出現多次爭議性判決，最終導致比賽提前結束。

### 本報啓事

本報除本報外每日出版三大張外並有外埠版。本報各版均設有廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

### 工商日報謹啓

本報為擴大宣傳，特設工商日報。內容豐富，涵蓋商業、經濟等領域。歡迎訂閱。



# 產米區多事之秋

## 掀起港米市漲風

### 昨日交投暢盛成交逾一萬包

### 大漲七八毫米錄漲三四毫

### 成盼糧食統制當局及早注意

【本報訊】最近一週來，港米市漲風，因受外間米價影響，港米市亦隨之而漲。昨日交投暢盛，成交逾一萬包，大漲七八毫，米錄漲三四毫。據悉，外間米價因受國際形勢影響，近日有大幅上揚之勢，港米市亦受其牽連，價格隨之而升。昨日交投會中，各商號競相搶購，場面極為熱烈。成交總額達一萬餘包，其中白米約佔八千餘包，糙米約佔二千餘包。價格方面，白米每包大漲七八毫，糙米則錄漲三四毫。此種漲勢，引起糧食統制當局之注意，呼籲各商號冷靜處理，並及早注意糧食供應之穩定。

# 英鎊行情無變化

## 金鈔市牛皮待變

### 期鈔盤二五〇・三七五

### 期鈔盤二五〇・六七五

# 外匯行情無變化

## 棉紗交投仍靜

### 上落甚微

### 樹膠市靜

# 倫敦美匯牌價

## 昨又調整掛高

### 倫敦美匯牌價

### 昨又調整掛高

# 砂糖市開靜

## 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

# 台肉肉源充場

## 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 越南撥出外匯

### 輸入布疋

### 第四季開始接受申請

### 紗市雖冷靜

### 台紗仍堅挺

### 七月份台紗輸港仍活躍

### 輸英布疋補充配額

### 明年按布機分配

### 將於近月內分配給各布廠

### 擴大港台貿易

### 推動轉口發展

### 港台貿易發展

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 輸英布疋補充配額

### 明年按布機分配

### 將於近月內分配給各布廠

### 擴大港台貿易

### 推動轉口發展

### 港台貿易發展

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 輸英布疋補充配額

### 明年按布機分配

### 將於近月內分配給各布廠

### 擴大港台貿易

### 推動轉口發展

### 港台貿易發展

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

### 台肉肉源充場

### 日秋姑藉疏挾昇

### 台肉肉源充場

### 砂糖市開靜

### 僅街客捧場

### 砂糖市開靜

## 現在正是投資

### 香港單位基金的時候

欲知這種大眾化投資方法之詳細辦法請向免費贈送之說明書

香港單位投資有限公司

香港德輔道中

資金投入 香港單位投資有限公司 此其時矣

## 大獻映

### THE BIG FISHERMAN

後皇聲麗

九龍半島

九龍半島

九龍半島

## 盟鸞劫歷

THE BIG FISHERMAN

大獻映

後皇聲麗

九龍半島

九龍半島

九龍半島



### 香港金融行情表

民國五十年十月廿三日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	250.625	250.375	250.5
美金期貨	5.665	5.665	5.665
宋紙	1.385	1.385	1.385
美電	5.685	5.685	5.685
通天單	5.675	5.675	5.675

### 倫敦美匯牌價

項目	最高	最低	收市
倫敦美匯	1.485	1.485	1.485

### 砂糖市開靜

項目	最高	最低	收市
砂糖	1.385	1.385	1.385

### 台肉肉源充場

項目	最高	最低	收市
台肉	1.385	1.385	1.385

### 輸英布疋補充配額

項目	最高	最低	收市
布疋	1.385	1.385	1.385

### 擴大港台貿易

項目	最高	最低	收市
貿易	1.385	1.385	1.385







# 職業對壽命之影響

也許多時候，你聽見過別人說：『你的工作，對你的壽命，影響是很大的。』這話聽起來，似乎有些玄妙，其實，這話是極其正確的。我們來看看，職業對壽命之影響，究竟有多大。

在職業方面，我們通常可以分為三種：體力勞動、腦力勞動、以及混合勞動。體力勞動，如農民、工人、以及各種體力勞動者，他們的壽命，通常較短。腦力勞動，如學者、作家、以及各種腦力勞動者，他們的壽命，通常較長。混合勞動，如商人、政治家、以及各種混合勞動者，他們的壽命，通常介於體力勞動與腦力勞動之間。

為什麼職業對壽命之影響，會如此之大呢？這是由於，不同的職業，對人的身體，有不同的影響。體力勞動，需要大量的體力，容易使人體弱多病。腦力勞動，需要大量的腦力，容易使人精神疲勞。混合勞動，則兼而有之，對人的身體，影響較大。

## 選美會的內幕

選美會，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在選美會上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在選美會的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，選美會的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，選美會的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，選美會的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在選美會的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得選美會的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得選美會的冠軍。

## 咖啡或茶 誰較有益

咖啡與茶，是世界上最受歡迎的兩種飲品。但是，咖啡與茶，對人的身體，究竟有什麼影響呢？咖啡與茶，誰較有益呢？

咖啡，含有大量的咖啡因，可以提神醒腦，增加體力。但是，咖啡，也容易使人產生依賴性，以及產生心臟病、以及高血壓等問題。茶，含有大量的茶多酚，可以抗氧化，延緩衰老。但是，茶，也容易使人產生失眠、以及胃痛等問題。

咖啡與茶，對人的身體，都有著不同的影響。咖啡，可以提神醒腦，增加體力。茶，可以抗氧化，延緩衰老。咖啡與茶，誰較有益，取決於個人的體質，以及個人的習慣。

## 相士難

相士，是中國傳統文化中的一種職業。相士，通常被認為是能夠預測人的命運，以及人的吉凶。但是，相士，究竟是什麼？相士，難在哪裡？

相士，通常被認為是能夠預測人的命運，以及人的吉凶。但是，相士，究竟是什麼？相士，難在哪裡？相士，通常被認為是能夠預測人的命運，以及人的吉凶。但是，相士，究竟是什麼？相士，難在哪裡？

## 蔣衣債已見末初

蔣衣債，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在蔣衣債上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在蔣衣債的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，蔣衣債的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，蔣衣債的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，蔣衣債的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在蔣衣債的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得蔣衣債的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得蔣衣債的冠軍。

## 半靜寂地帶

半靜寂地帶，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在半靜寂地帶上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在半靜寂地帶的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，半靜寂地帶的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，半靜寂地帶的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，半靜寂地帶的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在半靜寂地帶的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得半靜寂地帶的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得半靜寂地帶的冠軍。

## 秋風

秋風，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在秋風上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在秋風的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，秋風的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，秋風的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，秋風的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在秋風的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得秋風的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得秋風的冠軍。

## 學士

學士，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在學士上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在學士的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，學士的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，學士的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，學士的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在學士的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得學士的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得學士的冠軍。

## 兩個頭顱

兩個頭顱，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在兩個頭顱上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在兩個頭顱的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，兩個頭顱的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，兩個頭顱的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，兩個頭顱的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在兩個頭顱的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得兩個頭顱的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得兩個頭顱的冠軍。

## 秋風

秋風，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在秋風上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在秋風的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，秋風的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，秋風的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，秋風的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在秋風的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得秋風的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得秋風的冠軍。

## 學士

學士，是近年來，最受歡迎的一種社會活動。在學士上，我們可以看到，許多美麗的女子，在舞台上，展示她們的美貌。但是，在學士的背後，卻隱藏著許多內幕。

首先，學士的舉辦，通常是由一些商業機構，為了宣傳產品，而舉辦的。其次，學士的評審，通常是由一些名流，來擔任的。最後，學士的獎金，通常是由一些商業機構，來贊助的。

在學士的背後，我們可以看到，許多女子，為了贏得學士的冠軍，而付出巨大的代價。她們需要減肥、化妝、以及接受各種訓練。她們需要忍受痛苦、以及犧牲健康。她們需要付出時間、以及金錢。她們需要忍受壓力、以及焦慮。她們需要付出一切，來贏得學士的冠軍。

### 都皇后皇聲麗 宮樂 台舞利 華豪 華新 樂娛 華大 聲樂

**！場四後最天今**

片巨場光馬校德德德德德德德德德德

七彩全

**情飛**

Love in Goldfish Bowl

美桃 星貴 湯 子美 湯 子美 湯 子美

遊新 通七 駕歷 萬純 獻明

記西 記卡 盟却 屏屏 映天

龍血浴海火：半點二十早今：慶

**映獻場四天今**

牌皇片戰血匪一又司公納華

頁的驚盤奪會歷年三國

！一入最地會社代十國

雷 域 摩

中片上

**戰爭**

Portrait of a Mobster

休盤海，動頭太表懷中，小兒本

不曉不主上登：大知心備名本

期下

片笑招行演司公納華

中片上

**王大頭嘜**

或慶晚：半點二十今合郵利

**早請天今！座滿日連**

聲巨之片殺格刺門里雪高羅

麗茜柏！選基：漢利

丁白杜！選基：漢利

越看越緊張！越看越熱鬧！

**藏山幾**

THE SECRET OF MONTE CRISTO

字中片

中片上

舞脫性色春會總夜獻下

片衣感變：作樂大相色性極非變珍

華新 華新 華新

**期難會後天兩後最**

正點九 半點五 半點兩：場三日每

王倫比亞片

片綜七

片上中

**THE GUNS OF NAVARONE**

劇期本紀金

早月金

錦場九香

綠話墨冰

花生學城傾區傾

**映獻場四天今後最**

片巨情愛門戰龍俠裝古史歷克蘭

拉尊小 梅 米 古 彼

沙法生 莎 芝 成 得

七彩新

**Smugglers Bay**

**雄梟虎龍**

！綿纏愛戀！烈劇鬥戰

東長水恨長生人

時語私人無半夜：盜大八

**邵氏動員**

**位紅星參加主演**

**天相**

敬請密切注意映期地點

**華京**

映獻大盛天今

映拍製製製製製製製製製製

法記

母裸塗糊

**夜花江春**

聖！至

代！能

**"FANNY"**

**告廣新華 金良 國廣 金**

新七全

片巨情愛門戰龍俠裝古史歷克蘭

拉尊小 梅 米 古 彼

沙法生 莎 芝 成 得

七彩新

**Smugglers Bay**

**雄梟虎龍**

！綿纏愛戀！烈劇鬥戰

東長水恨長生人

時語私人無半夜：盜大八

**行東門樂百 界立新 斯農**

過錯勿映後最

片巨情愛門戰龍俠裝古史歷克蘭

拉尊小 梅 米 古 彼

沙法生 莎 芝 成 得

七彩新

**Smugglers Bay**

**雄梟虎龍**

！綿纏愛戀！烈劇鬥戰

東長水恨長生人

時語私人無半夜：盜大八

**新 金華 國民 金陵**

台舞 今天 只映

今天 只映

今天 只映

今天 只映

**愛的教育**

**桂枝告狀**

**教子逆君皇**

**霸海妖姬**

**妃狐斬**





寶船	HUPER	美谷	廿五	日本
南德	HALLVARD	星洲印度	廿五	多利
星洲怡和	RUTHEVERETT	合谷	廿五	日本
長沙	CHANGSHA	合谷	廿五	日本
光九	KIKUKO MARU	星洲歐洲	廿五	香港
夏爾那	HERMELIA	星洲歐洲	廿六	多利
普魯統	PRES. POLK	星洲歐洲	廿六	多利
馬尼拉	SHIMANE MARU	星洲歐洲	廿六	多利
士打多利	STRAAT TORRES	星洲歐洲	廿六	多利
東方天	EASTERN GALAXY	日本	廿六	多利
結信	HLEUNG MARU	日本	廿六	多利
葛那加	GUDONGARRY	日本	廿六	多利
太平	TAIPIING	星洲歐洲	廿六	多利
德化	BN LOYAL	星洲歐洲	廿六	多利
德化	PRES. JEFFERSON	星洲歐洲	廿六	多利
彭斯周	JENS MSK	星洲歐洲	廿六	多利
彭斯周	NEDER WAAL	星洲歐洲	廿六	多利
德化	OBRA	星洲歐洲	廿六	多利
東方	EASTERN MUSE	星洲歐洲	廿六	多利
東順	JAPAN BEAR	星洲歐洲	廿六	多利
日本	EASTERN GLORY	星洲歐洲	廿六	多利
東順	AWA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
曉波丸	BAERNSTEIN	星洲歐洲	廿六	多利
百德士	VICTORIA	星洲歐洲	廿六	多利
維多利	CRUSADER	星洲歐洲	廿六	多利
克路	NAGASHIMA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
長馬丸	CANTON	星洲歐洲	廿六	多利
廣州	OHIO	星洲歐洲	廿六	多利
德安	FIONNER MART	星洲歐洲	廿六	多利
市德	ZOLLA LYKES	星洲歐洲	廿六	多利
德安	BEND MSK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	BURMA	星洲歐洲	廿六	多利
德安	BORIBANA	星洲歐洲	廿六	多利
德安	STR. BANK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	TIKAMPEK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	THAI	星洲歐洲	廿六	多利
德安	SEINE LLOYD	星洲歐洲	廿六	多利
德安	BRONVILLE	星洲歐洲	廿六	多利
德安	DRESDEN	星洲歐洲	廿六	多利
德安	AROS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	POCNOV	星洲歐洲	廿六	多利
德安	KIRSTEN MSK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	FERNBAY	星洲歐洲	廿六	多利
德安	CANARA	星洲歐洲	廿六	多利
德安	OCEAN MAIL	星洲歐洲	廿六	多利
德安	MELAMPUS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	PRES. ROXAS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	FLYING GULL	星洲歐洲	廿六	多利
德安	WAIWERANG	星洲歐洲	廿六	多利
德安	TOZAI MARU NO. 5	星洲歐洲	廿六	多利
德安	KASHIMA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	PRES. CLEVELAND	星洲歐洲	廿六	多利
德安	TAIYUAN	星洲歐洲	廿六	多利
德安	KYOTO	星洲歐洲	廿六	多利
德安	TELAMON	星洲歐洲	廿六	多利
德安	EASTERN ARGOSY	星洲歐洲	廿六	多利
德安	LLOYD BAKKE	星洲歐洲	廿六	多利
德安	MARON	星洲歐洲	廿六	多利
德安	REBEVERETT	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HEW SANG	星洲歐洲	廿六	多利
德安	VICTORIA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HANYANG	星洲歐洲	廿六	多利
德安	PAKHOI	星洲歐洲	廿六	多利
德安	SHIRANESAN MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	EASTERN SAGA	星洲歐洲	廿六	多利
德安	LAOS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	RIVERBANK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	NABOB	星洲歐洲	廿六	多利
德安	PIONEER MILL	星洲歐洲	廿六	多利
德安	RITA MSK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HIRASHIMA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	CHASTINE MSK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	EIKO MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	ROKKO MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	UQUIMAN	星洲歐洲	廿六	多利
德安	GOLDEN BEAR	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HAI HING	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HENRIK	星洲歐洲	廿六	多利
德安	ILLINOIS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	SUMIDA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	POYANG	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HERMOD	星洲歐洲	廿六	多利
德安	MUNESAIMA MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	FERNLAKE	星洲歐洲	廿六	多利
德安	MAAIS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	FERNDALE	星洲歐洲	廿六	多利
德安	NAGASAKI	星洲歐洲	廿六	多利
德安	DOLPHEVERETT	星洲歐洲	廿六	多利
德安	CHUSAN	星洲歐洲	廿六	多利
德安	COLORADO MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HIDE MARU	星洲歐洲	廿六	多利
德安	PELEUS	星洲歐洲	廿六	多利
德安	BOVENKERR	星洲歐洲	廿六	多利
德安	HALLDOR	星洲歐洲	廿六	

[illegible][illegible][illegible][illegible]

船名	(輪船)	(西)	(日)	(時)	(分)	(秒)	(月)	(年)
德順號	貨船	HERMELIN	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
怡和洋行	貨船	PRES. POLK	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
萬安丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
東方大司	貨船	EASTERN GALAXY	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
綠信丸	貨船	HUDSON MARU	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
太平丸	貨船	TAIPING	英國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
東京丸	貨船	EASTERN GLORY	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
東順丸	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
德化總社	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
斯丹馬士	貨船	JENS MSK	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
德和隆	貨船	NEDER WAAL	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
奧布拉	貨船	OBRA	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
日本郵船	客船	JAPAN BEAR	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
廣州	客船	CANTON	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
福州	客船	FOOCHOW	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
官位士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
瑞南	貨船	BURMA	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
美蘭南士	貨船	MELAMPUS	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
寬裕沙達	貨船	CRUSADER	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
芝蘭島	貨船	TILKAMEK	非洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
振波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
市錦	貨船	PIONEER MART	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
蘇那士	貨船	ZOBLLA LYKES	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
薩那馬士	貨船	SVEND MSK	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	非洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
波烈亞勝	貨船	BORIBANA	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
四川	客船	SZECUEN	蓋薩	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
奧尼	貨船	THAI	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
俄亥俄	貨船	OHIO	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
山德來利	貨船	SEINE LLOYD	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
東京丸	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
得利斯登	貨船	DRESEN	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
斯魯士	貨船	AROS	澳洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
賀那那利	貨船	BRONXVILLE	德國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
惠平閣	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
聯生	貨船	NEW SANG	暹羅	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
希士頓馬士	貨船	KIRSTEN MSK	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
漢陽	客船	HANYANG	蓋薩	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
四川	客船	SZCHUEN	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
歐羅巴	貨船	CANARA	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
東京	貨船	EASTERN ARFOSY	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
德林森	貨船	TELAMON	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
第百東西	貨船	TOZAI MARU NO. 5	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
福士德號	貨船	PRES. ROXAS	馬尼刺	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
芬蘭	貨船	FERNBAY	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
飛鴻	貨船	FLYING GULL	美國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
鳳凰	貨船	MARON	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
牙利雲	貨船	LLOYD BAKER	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
維多利亞	貨船	PERNCLIFF	與歌非里	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
京都	貨船	VICTORIA MARU	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
印度怡美利	貨船	KYOTO	歐洲	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
興立	貨船	REBEVERETT	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
克利夫蘭號	客船	HENRIK	山打根	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
加島丸	貨船	PRES. CLEVELAND	德國	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
白根山丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿五	廿五	廿五	廿五	廿五
葵園	貨船	SHIRANESAN MARU	日本	廿五				

# 印華

The Indo-China S. N. Co., Ltd.

郵船公司

日本郵船

島根丸

天祥洋行代理

SHIMANE MARU

十月廿一日開往星洲接洽

電話：四四一五至一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

## 海華

HALLWARD

十月廿四日開行

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

## 多利順洋行啓

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

## 怡和公司啓

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

## 記公司啓

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

往 星洲、巴生、吡能、仰光

分代理：乾泰隆

於仁大層十九樓

電話三五一一

## 東龍往

大船公司

十月廿六日開行

## 東榮往

比里那

十月廿八日開行

## 曉生往

山打根

十月三十日開行

## 東豪往

北干

十月三十一日開行

## 東英往

仰光

十月三十一日開行

## 總經理怡和公司啓